



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry	95080
12	A	FRIDEZ Yann	202729

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:53	30	25	1				
19:03	25	12	2				
23:20	90	9	3				
27:08	9	90	4				
34:06	12	6	5				
34:42	12	30	6				
37:08	12	25	7				
37:47	30	25	8				
39:28	90	9	9				
43:46	90	6	10				
47:21	90	6	11				
52:31	90	6	12				
59:50	9	41	13				

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
31:41	9	2	33:41	H	
36:26	16	2	38:26	C1	

CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Vedeggio Eagles	2L

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
1	G VOISARD Steven X X X
31	G BERLET Julien X
25	SANER Frédéric
16	NEUENSCHWANDER Pascal
41	CURCIONE Maxime
6	COURBAT Gaëtan
90	HOSTETTLER Thoma
9	COEUDEVEZ Mathieu
71	GYGER Normann
23	SAUCY Dylan
17	NICOULIN Elliott
89	COSTINEA Grigore-Dumitru

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	24.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	69

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	214091	CHOFFAT Gautier	
Official scorer Marqueur	202668	CHÂTELAIN Gaëtan	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409
	FRIDEZ Alan			

TOTAL	13
TIME OUT	
TOTAL	4 min

2 Vedeggio Eagles

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	COSTANTINI Daniele	94091
53	A	MARUCA Ippolito	207413
33	G	FRANCESCHI Marco X X X	30678
20	G	TUNESI Mino	20752
73		BRANTSCHEN Andrea	30170
16		ORTELLI Mattia	216029
69		REINHARDT Mattia	211043
12		AGUSTONI Christian	209207
17		PIROVANO Simone	40256
54		BREMEN Lucas	208025
76		TOMASI Patrick	20055
9		RICCARDI Adriano	210059
97		TOMASI Yannick	211254

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:04	16	53	1				
28:01	54		2				
37:01	54		3				
50:18	73	54	4				
56:28	16	54	5				

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
12:20	73	2	14:20	I	
18:00	17	2	19:03	A	
36:26	12	2	38:26	C1	
51:14	16	2	52:31	A	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	13	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211044
	MAURI Masimo			

TOTAL	5
TIME OUT	X X
TOTAL	8 min

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--